



Deklaracja zgodności UE
EU-típusbizonyítvány
EÚ vyhlásenie o zhode
EU prohlášení o shodě
Declarație de conformitate UE
EU-overensstemmelseserklæring
Δήλωση πιστότητας ΕΕ
EU-vaatimuksenmukaisuusvakuutus
EU-conformiteitsverklaring

Tłumaczenie PL
Fordítás HU
Preklad SK
Překlad CS
Traducere în RO
Oversættelse DA
Μετάφραση EL
Käännös FI
Vertaling NL

EDC2109923-17-07/24-(0M2)

Produkty wymienione poniżej spełniają wymogi następujących dyrektyw (jeśli mają one zastosowanie):
 Az alább felsorolt termékek megfelelnek a következő irányelveknek (amennyiben alkalmazhatók):
 V ďalšom texte uvedené výrobky sú konformné s požiadavkami nasledujúcich smerníc (v prípade potreby):
 Níže uvedené výrobky jsou ve shodě s požadavky následujících směrnic (pokud jsou relevantní):
 Produsele enumerate mai jos sunt conforme cu cerințele următoarelor directive (în cazul în care sunt aplicabile):
 De i det følgende angivne produkter er i overensstemmelse med kravene i følgende direktiver (hvis relevant):
 Τα πιο κάτω αναφερόμενα προϊόντα ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις των ακόλουθων οδηγιών (εφόσον εφαρμόζονται):
 Myöhemmin mainitut tuotteet noudattavat seuraavia direktiivejä (soveltuvin osin):
 De hierna vermelde producten zijn conform de eisen van de volgende richtlijnen (indien van toepassing):

I:	Dyrektywa maszynowa	2006/42/WE		
	Gépekről szóló irányelv	2006/42/EK		
	Smernica o strojových zariadeniach	2006/42/ES		
	Směrnice o strojních zařízeních	2006/42/ES		
	Directiva privind mașini industriale	2006/42/CE		
	Maskindirektiv	2006/42/EF		
	Οδηγία περί μηχανών	2006/42/EK		
	Konedirektiivi	2006/42/EY		
	Machinerichtlijn	2006/42/EG		
II:	Dyrektywa o urządzeniach radiowych	2014/53/UE		
	Irányelv a rádióberendezésekről	2014/53/EU		
	Smernica o rádiových zariadeniach	2014/53/EÚ		
	Směrnice o rádiových zariadeniach	2014/53/EU		
	Directiva privind echipamentele radio	2014/53/UE		
	radioudstyrsdirektivet	2014/53/EU		
	Οδηγία περί ραδιοεξοπλισμού	2014/53/EE		
	radiolaitteisto direktiivin	2014/53/EU		
	richtlijn voor radioapparatuur	2014/53/EU		
	Dyrektywa o urządzeniach radiowych	2014/53/UE		
III:	Dyrektywa	2011/65/UE	+	(UE) 2015/863 (RoHS 3)
	Irányelv	2011/65/EU	+	(EU) 2015/863 (RoHS 3)
	Smernica	2011/65/EÚ	+	(EU) 2015/863 (RoHS 3)
	Směrnice	2011/65/EU	+	(EU) 2015/863 (RoHS 3)
	Directiva	2011/65/UE	+	(UE) 2015/863 (RoHS 3)
	Direktiv	2011/65/EU	+	(EU) 2015/863 (RoHS 3)
	Οδηγία περί	2011/65/EE	+	(EU) 2015/863 (RoHS 3)
	Direktiivi	2011/65/EU	+	(EU) 2015/863 (RoHS 3)
	Richtlijn	2011/65/EU	+	(EU) 2015/863 (RoHS 3)

Cele ochronne dyrektywy niskonapięciowej 2014/35/UE i dyrektywy dotyczącej kompatybilności elektromagnetycznej 2014/30/UE zostały spełnione zgodnie z artykułem 3.1 dyrektywy o urządzeniach radiowych.

A 2014/35/EU Kíszfeszültségű berendezésekre vonatkozó irányelv és az 2014/30/EU Elektromágneses összeférhetőségre vonatkozó irányelv betartása a rádió adó-vevő berendezésekre vonatkozó előírás a 3.1 fejezet alapján teljesül.

Ciele ochrony smernice o nízkom napätí 2014/35/EU a smernice o elektromagnetickej kompatibilite 2014/30/EU sú dodržané podľa článku 3.1 smernice o rádiových zariadeniach.

Ciele ochrany smernice o nízkom napätí 2014/35/EU a smernice o elektromagnetickej kompatibilite 2014/30/EU sú dodržané podľa článku 3.1 smernice o rádiových zariadeniach.

Obiectivele de siguranță ale Directivei 2014/35/UE privind tensiunea joasă și ale Directivei 2014/30/UE privind compatibilitatea electromagnetică sunt respectate conform articolului 3.1 din Directiva privind echipamentele radio.

Sikkerhedsmålene for lavspændingsdirektiv 2014/35/EU og EMC direktiv 2014/30/EU overholdes iht. artikel 3.1 i radioudstyrsdirektivet.

Οι στόχοι ασφαλείας της Οδηγίας περί χαμηλής τάσης 2014/35/EE και της Οδηγίας περί ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας (ΗΜΣ) 2014/30/EE τηρούνται σύμφωνα με το άρθρο 3.1 της Οδηγίας περί ραδιοεξοπλισμού.

Pienjännitedirektiivin 2014/35/EU ja EMC-direktiivin 2014/30/EU suojatavoitteita noudatetaan radiolaitteistodirektiivin artiklan 3.1 mukaisesti.

De beschermingsdoelstellingen van de laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU en EMC richtlijn 2014/30/EU worden conform artikel 3.1 van de richtlijn voor radioapparatuur in acht genomen.



Zastosowanie mają następujące normy:

Alkalmazott szabványok:

Boli použité nasledujúce normy:

Byly použity následující normy:

Se aplică următoarele standarde:

Følgende standarder er anvendt:

Εφαρμόστηκαν τα ακόλουθα πρότυπα:

Sovellettavia standardeja ovat seuraavat:

De volgende normen zijn toegepast::

- a: EN 60947-5-3:2013
- b: EN ISO 14119:2013
- c: EN ISO 13849-1:2023
- d: EN 50364:2018
- e: EN 300 330 V2.1.1
- f: EN 62026-2:2013 (ASi)
- g: EN IEC 63000:2018 (RoHS)

Opis elementów konstrukcyjnych Az alkatrészek megnevezése Označenie konštrukčných dielov Označení konstrukčních dílů Descrierea componentelor Sikkerhedskomponenternes betegnelse Ονομασία των εξαρτημάτων ασφαλείας Turvakomponenttien kuvaus Benaming van de veiligheidsmodules	Typy Típus Typ Typ Tip Type Τύπος Tyypit Type	Dyrektywa Irányelv Smernica Směrnice Directiva Direktiv Οδηγία Direktiivi Richtlijn	Normy Szabványok Normy Normy Standarde Standarder Πρότυπα Standardit Normen	Nr certyfikatu Tanúsítvány-sz. Č. certifikátu Č. certifikátu Nr. certificat Certifikat-nr. Αριθ. πιστοποιητικού Sertifikaattinro Certificaatnr.
Wylącznik bezpieczeństwa Biztonsági kapcsoló Bezpečnostný spínač Bezpečnostní spínač Ínterupátor de siguranță Sikkerhedsafbryder Διακόπτης ασφαλείας Turvakytkimet Veiligheidsschakelaar	CES-AP-CR2-... CES-AP-CL2-...	I, II, III	a, b, c, d, e, g	ET 19007
Wylącznik bezpieczeństwa Biztonsági kapcsoló Bezpečnostný spínač Bezpečnostní spínač Ínterupátor de siguranță Sikkerhedsafbryder Διακόπτης ασφαλείας Turvakytkimet Veiligheidsschakelaar	CES-AP-C01-CH-SA	I, II, III	a, b, c, d, e, g	ET 18055
Wylącznik bezpieczeństwa Biztonsági kapcsoló Bezpečnostný spínač Bezpečnostní spínač Ínterupátor de siguranță Sikkerhedsafbryder Διακόπτης ασφαλείας Turvakytkimet Veiligheidsschakelaar	CES-AR-C01-...	I, II, III	a, b, c, d, e, g	ET 18055
Wylącznik bezpieczeństwa Biztonsági kapcsoló Bezpečnostný spínač Bezpečnostní spínač Ínterupátor de siguranță Sikkerhedsafbryder Διακόπτης ασφαλείας Turvakytkimet Veiligheidsschakelaar	CES-AR-CL2-... CES-AR-CR2-...	I, II, III	a, b, c, d, e, g	ET 19009
Zwora Működtető Ovládací prvok Ovládací prvek Acționator Aktuator Ενεργοποιητής Kytentäavain Actuator	CES-A-BLN... CES-A-BDN...	I, II, III	a, b, c, d, e, g	ET 19007 ET 19009
Zwora Működtető Ovládací prvok Ovládací prvek Acționator Aktuator Ενεργοποιητής Kytentäavain Actuator	CES-A-BBA... CES-A-BCA... CES-A-BPA... CES-A-BRN...	I, II, III	a, b, c, d, e, g	ET 18055
Wylącznik bezpieczeństwa Biztonsági kapcsoló Bezpečnostný spínač Bezpečnostní spínač Ínterupátor de siguranță Sikkerhedsafbryder Διακόπτης ασφαλείας Turvakytkimet Veiligheidsschakelaar	CES-AH-C03-AH-SM-106300	I, II, III	a, b, c, d, e, g	Euchner QS PB 21/2010
Wylącznik bezpieczeństwa Biztonsági kapcsoló Bezpečnostný spínač Bezpečnostní spínač Ínterupátor de siguranță Sikkerhedsafbryder Διακόπτης ασφαλείας Turvakytkimet Veiligheidsschakelaar	CES-AP-C01...	I, II, III	a, b, c, d, e, g	Euchner QS PB 76/2010
Przyrząd analizujący Kéértékelőkészülék Vyhodnocovacia jednotka Vyhodnocovací jednotka Analizator Analyseenhed Συσκευή αξιολόγησης Arviointilaitte Evaluatie-unit	CES-AR-AES-12	I, II, III	a, b, c, d, e, g	Euchner QS PB 53/2007
Przyrząd analizujący Kéértékelőkészülék Vyhodnocovacia jednotka Vyhodnocovací jednotka Analizator Analyseenhed Συσκευή αξιολόγησης Arviointilaitte Evaluatie-unit	CES-FD-AP...	I, II, III	a, b, c, d, e, g	UQS 116784
Przyrząd analizujący Kéértékelőkészülék Vyhodnocovacia jednotka Vyhodnocovací jednotka Analizator Analyseenhed Συσκευή αξιολόγησης Arviointilaitte Evaluatie-unit	CES-FD-AS2A...	I, II, III	a, b, c, d, e, f, g	UQS ECO20001745



EUCHNER

More than safety.

EDC2109923-17-07/24-(0M2)

Opis elementów konstrukcyjnych Az alkatrészek megnevezése Označenie konštrukčných dielov Označení konstrukčních dílů Descrierea componentelor Sikkerhedskomponenternes betegnelse Ονομασία των εξαρτημάτων ασφαλείας Turvakomponenttien kuvaus Benaming van de veiligheidsmodules	Typy Típus Typ Typ Tip Type Τύπος Tyypit Type	Dyrektywa Irányelv Smernica Směrnice Directiva Direktiv Οδηγία Direktiivi Richtlijn	Normy Szabványok Normy Normy Standarde Standarder Πρότυπα Standardit Normen	Nr certyfikatu Tanúsítvány-sz. Č. certifikátu Č. certifikátu Nr. certificat Certifikat-nr. Αριθ. πιστοποιητικού Sertifikaattinro Certificaatnr.
---	---	---	---	---

Zwora Működtető Ovládací prvok Ovládací prvek Acționator Aktuator Ενεργοποιητής Kytkenäavain Actuator	CES-A-BBN... CES-A-BMB...	I, II, III	a, b, c, d, e, g	UQS 116783 UQS 116784
---	------------------------------	------------	------------------	--------------------------

czytaj głowę olvasó fej čítacie hlavy čteci hlavy cap de citire læsehovedet κεφαλή ανάγνωσης lukupää leeskop	CES-A-LMN-SC...	I, II, III	a, b, c, d, e, g	UQS 116784
--	-----------------	------------	------------------	------------

Uchwyty klucza Kulcsadapter Modul elektronického klúča Klíčový adaptér Modul adaptor pentru cheie Nøgleholder Υποδοχή κλειδιού Avainaukko Sleuteladapter	CKS-A-L1B-SC	I, II, III	a, c, d, e, g	UQS 114539
--	--------------	------------	---------------	------------

Klucz Kulcs Kľúč Klíč Cheie Nøgle Κλειδί Avain Sleutel	CKS-A-BK1-...	I, II, III	a, c, d, e, g	UQS 114539
--	---------------	------------	---------------	------------

Nazwane miejsce Megnevezett hely Oznámený subjekt Oznámený subjekt Oficiul desemnat Kontrolorgan Αρμόδια υπηρεσία Nimetty paikka Aangewezen instantie			0340	DGUV Test Prüf- und Zertifizierungsstelle Elektrotechnik Fachbereich ETEM Gustav-Heinemann-Ufer 130 50968 Köln
---	--	--	------	--

Pozwolenie pełnego systemu zarządzania jakością przez wyznaczoną jednostkę 0035 A teljes minőségbiztosítási rendszer jóváhagyása a megadott, hely által 0035 Schválenie komplexného zabezpečenia kvality notifikovanou osobou 0035 Schválení komplexního zabezpečování jakosti (KZJ) oznámeným subjektem 0035 Aprobarea asigurării integrale a calității (AIC) de către organismul notificat 0035 Tilladelse til omfattende kvalitetssikring ved facilitet 0035 Έγκριση της πλήρους διασφάλισης της ποιότητας μέσω του κοινοποιημένου οργανισμού 0035 Ilmoitetun laitoksen myöntämä lupa täydelliseen laadunvarmistukseen 0035 Goedkeuring van de volledige kwaliteitsborging (FQA) door de aangemelde instantie 0035				TÜV Rheinland Industrie Service GmbH Am Grauen Stein 51105 Köln Germany
---	--	--	--	--



EUCHNER

More than safety.

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta:

E megfeleléségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kibocsátásra:

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu:

Toto prohlášení o shodě vydal na vlastní odpovědnost výrobce:

Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului:

Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar:

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή:

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla:

Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant:

EUCHNER GmbH + Co. KG
Kohlhammerstraße 16
70771 Leinfelden-Echterdingen
Germany

EDC2109923-17-07/24-(0M2)

Leinfelden, Juli 2024

EUCHNER GmbH + Co. KG
Kohlhammerstraße 16
70771 Leinfelden-Echterdingen
Germany

i.A. Dipl.-Ing. Richard Holz
Kierownik działu rozwoju elektroniki
Elektronikai fejlesztési részleg vezető
Vedúci vývoja elektronických komponentov
Vedoucí vývoje elektronických komponentů
Director dezvoltare electronica
Afdelingsleder for elektronisk udvikling
Διευθυντής Ανάπτυξης Ηλεκτρονικών
Kehitysjohtaja elektroniikka
Manager Elektronica-ontwikkeling

i.A. Dr. Tobias Lehmann
Osoba uprawniona do sporządzenia dokumentacji
Dokumentációért felelős megbízott
Osoba poverená zostavením technickej dokumentácie
Osoba pověřená sestavením technické dokumentace
Responsabil cu documentația
Dokumentationsbefuldmægtiget
Υπεύθυνος τεκμηρίωσης
Dokumentaatiovastaava
Documentatiegevolmachtigde